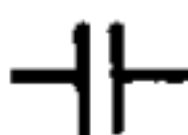
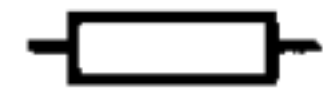


| Pos.<br>Item<br>Pos. | Ident-Nr.<br>Ident-No<br>N° d'ident | Bezeichnung                    | Designation<br>Désignation               |
|----------------------|-------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------|
|                      |                                     | ELEKTRISCHE TEILE              | ELECTRICAL PARTS<br>PIECES ELECTRIQUE    |
|                      | 75 4905                             | Bedieneinheit                  | operating unit<br>ensemble de commande   |
|                      | 75 4906                             | Chassisplatte I                | chassis plate I<br>plaque de châssis I   |
|                      | 75 4907                             | Chassisplatte II               | chassis plate II<br>plaque de châssis II |
|                      |                                     | Module                         |                                          |
|                      | 75 4908                             | Standard-Ton                   | standard sound/BF mono                   |
|                      | 75 4909                             | Stereo-Ton                     | stereo sound/BF stereo                   |
|                      | 75 4910                             | Kopfverstärker (Bild/Ton)      | head amplifier<br>amplificateur à tête   |
|                      | 75 4911                             | Motorsteuerung                 | motor control<br>contrôle moteur         |
|                      | 75 4912                             | ZF-Platte                      | IF-plate/plaque IF                       |
|                      | 75 4913                             | Kabeltuner                     | cable tuner/tuner de cable               |
|                      | 75 4914                             | Tumo (Tuner-Modulator)         | tuner-modulateur                         |
|                      | 75 5401                             | Modulator K21 - K30            | modulateur                               |
|                      | 75 4695                             | IR-Fernbedienung               | remote control/télécommande              |
|                      | 73 4368                             | Verzögerungsleitung            | delay line/ligne à retard                |
|                      | 73 3135                             | Glasverzögerungsleitung SDL145 | delay line/ligne à retard                |
|                      | 73 4344                             | Anzeige                        | indication                               |
| TR1                  | 75 4915                             | Trafo                          | transformer/transformateur               |
| TR2                  | 73 4349                             | Drossel                        | choke/self                               |
| OK445                | 73 4350                             | Optokoppler                    | opto coupler<br>coupler opto-électrique  |
|                      | 73 1709                             | NI-CD-Akku                     | NI-CD-accu                               |

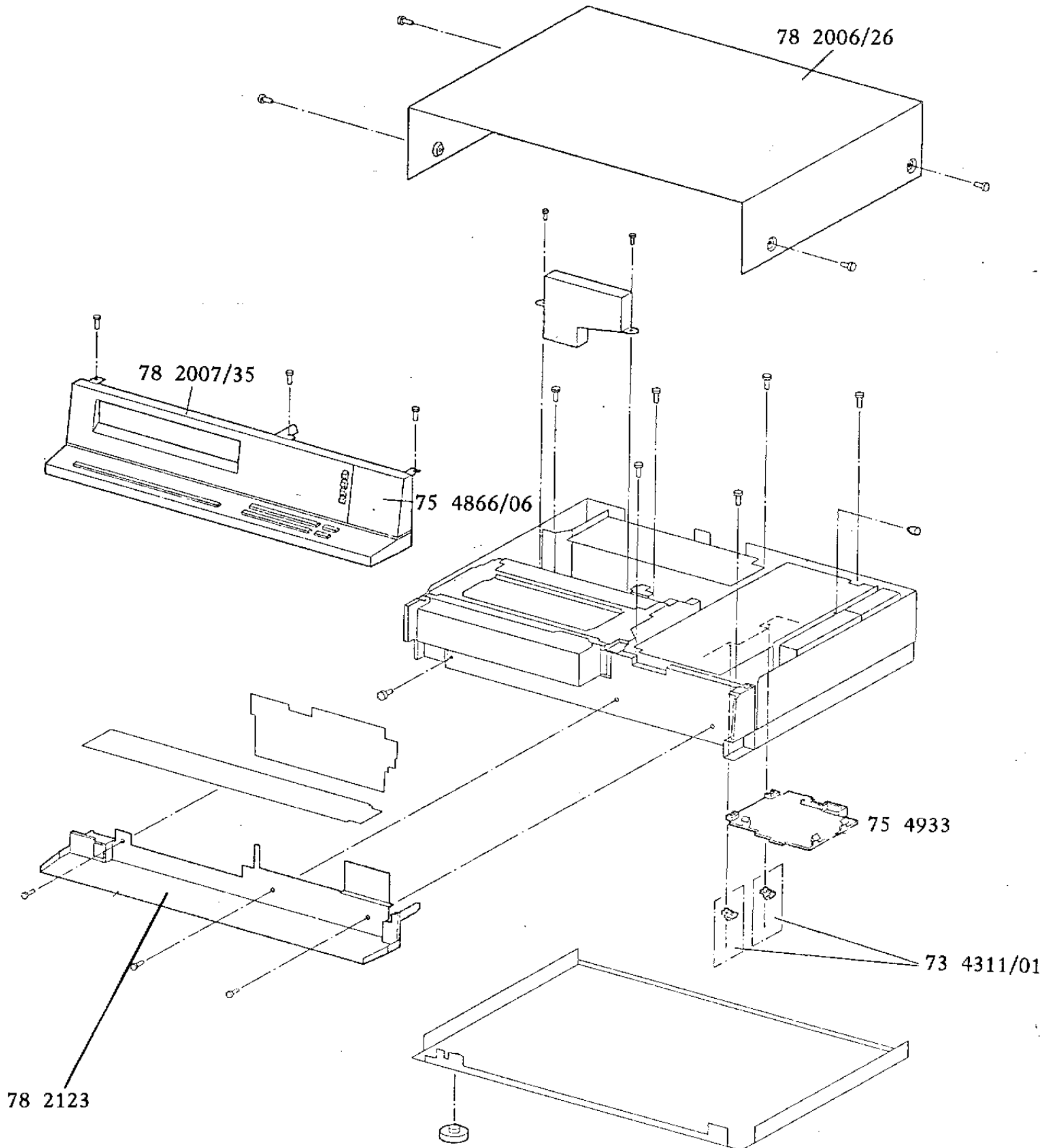
| Pos.<br>Item<br>Pos. | Ident-Nr.<br>Ident-No<br>N° d'ident | Bezeichnung                                                                                          | Designation<br>Désignation             |
|----------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
|                      | 73 1723                             | <br>Schiebeschalter | slide switch<br>interrupteur à curseur |
| Q220                 | 73 1712                             | 12MHz                                                                                                |                                        |
| Q567                 | 73 4307                             | 10MHz                                                                                                |                                        |
| Q570                 | 73 3632                             | 13.875MHz                                                                                            |                                        |
| Q585                 | 73 3631                             | 6MHZ                                                                                                 |                                        |
| Q610                 | 72 7701                             | 32.768KHz                                                                                            |                                        |
| Q1085                | 72 7719                             | 4.433619MHz                                                                                          |                                        |
| C1915                | 73 5382                             | <br>22MF 25 V     |                                        |
| C4022,4122           | 73 5453                             | 47MF 25 V                                                                                            |                                        |
| C4104                | 73 5454                             |                                                                                                      |                                        |
| R452                 | 73 3164                             | <br>1 KOhm        |                                        |
| R647                 | 73 3168                             | 10 KOhm                                                                                              |                                        |
| R758                 | 73 3167                             | 22 KOhm                                                                                              |                                        |
| R765                 | 73 3166                             | 2.2 KOhm                                                                                             |                                        |
| R905                 | 73 3165                             | 4.7 KOhm                                                                                             |                                        |
| R965                 | 73 4369                             | 470 KOhm                                                                                             |                                        |
| R1448                | 73 3122                             | 47 KOhm                                                                                              |                                        |
| R1568                | 73 4377                             | 15 KOhm                                                                                              |                                        |
| R1598                | 73 4378                             | 1.5 KOhm                                                                                             |                                        |
| R1791                | 73 4379                             | 220 Ohm                                                                                              |                                        |
| R1985                | 73 3121                             | 470 Ohm                                                                                              |                                        |
| R2208                | 73 4386                             | 4.7 KOhm                                                                                             |                                        |
| R2225                | 73 4387                             | 3.3 KOhm                                                                                             |                                        |
| R1115                | 73 3164                             | 1 KOhm                                                                                               |                                        |
| R574                 | 73 4370                             | <br>10 Ohm (Si)   |                                        |
| R1434                | 73 4373                             | 33 Ohm (Si)                                                                                          |                                        |
| R1995                | 73 4381                             | 47 Ohm (Si)                                                                                          |                                        |

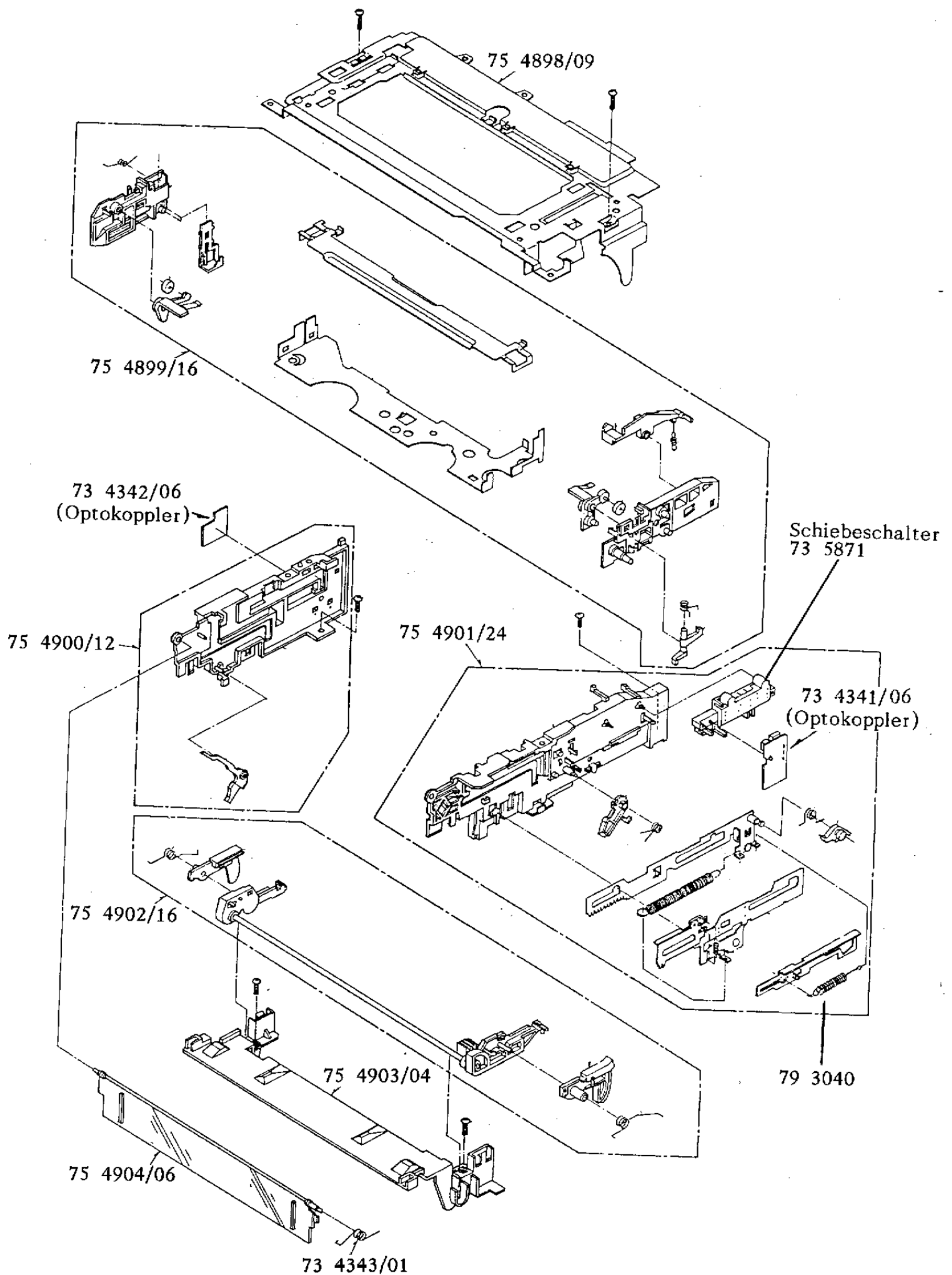
| Pos.<br>Item<br>Pos.              | Ident-Nr./PG/APE<br>Ident-No/PG/Quantity<br>N° d'ident/GP/Quant. | Bezeichnung                                                                       | Designation<br>Désignation |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|                                   |                                                                  |  |                            |
| IC119                             | 73 0279                                                          | SN74/LS373N                                                                       |                            |
| IC120                             | 73 8342                                                          | 27256-250NS (EPROM 24)                                                            |                            |
| IC155                             | 72 3039                                                          | TL082CP                                                                           |                            |
| IC190                             | 73 3137                                                          | SDA2087                                                                           |                            |
| IC205                             | 73 3140                                                          | HEF4526BP (MOS)                                                                   |                            |
| IC290                             | 73 4383                                                          | BA6430S                                                                           |                            |
| IC320                             | 73 4384                                                          | AN3814NK                                                                          |                            |
| IC350                             | 73 4306                                                          | SBX149401                                                                         |                            |
| IC360                             | 73 4305                                                          | UPD7537A019                                                                       |                            |
| IC425                             | 73 4394                                                          | TDA4601D                                                                          |                            |
| IC448                             | 73 4353                                                          | TYA0294                                                                           |                            |
| IC500                             | 73 3124                                                          | L4964                                                                             |                            |
| IC570                             | 73 4359                                                          | SAA5231 (MOS)                                                                     |                            |
| IC580                             | 73 2198                                                          | SDA5640 (f. EPROM 24)                                                             |                            |
| IC605                             | 73 4464                                                          | SAA5241PB                                                                         |                            |
| IC610                             | 73 4361                                                          | PCF8583                                                                           |                            |
| IC625                             | 73 4362                                                          | UPD446CD1                                                                         |                            |
| IC640                             | 73 4363                                                          | MC1377P                                                                           |                            |
| IC750                             | 73 1103                                                          | AN3320K                                                                           |                            |
| IC840                             | 73 1554                                                          | TEA5114                                                                           |                            |
| IC920                             | 73 3134                                                          | AN3211K                                                                           |                            |
| IC1070                            | 73 1106                                                          | AN6367K                                                                           |                            |
| IC1150                            | 73 1837                                                          | MN6163A                                                                           |                            |
| IC1320,<br>1565,<br>1590,<br>1665 | 73 1742                                                          | RC4559NB                                                                          |                            |
| IC1400                            | 72 7761                                                          | HCF4052 (MOS)                                                                     |                            |
| IC1425                            | 73 4372                                                          | TDA 5652                                                                          |                            |
| IC1505                            | 71 3128                                                          | MC14066BCP (MOS)                                                                  |                            |
| IC1510                            | 73 3237                                                          | HA12072A                                                                          |                            |
| IC1690                            | 73 2471                                                          | AN3928K                                                                           |                            |
| IC1800                            | 72 3004                                                          | MC14528BCP (MOS)                                                                  |                            |
| IC1930                            | 73 1085                                                          | AN3313                                                                            |                            |
| IC1975                            | 73 4382                                                          | BA7252S                                                                           |                            |
| IC2205                            | 73 2205                                                          | TDA5830-2                                                                         |                            |
| IC2235                            | 73 2959                                                          | U2829B                                                                            |                            |
| IC2240                            | 73 1736                                                          | TDA6600                                                                           |                            |
| IC2330                            | 72 4321                                                          | LM393P                                                                            |                            |
| IC605                             | 73 7699                                                          | SAA5241A<br>(schwedisches Alphabet)                                               |                            |
| IC1501                            | 73 4272                                                          | ON2170                                                                            |                            |
| IC1502                            | 73 4272                                                          | ON2170                                                                            |                            |
| IC2161                            | 73 6554                                                          | SDA3202/2                                                                         |                            |

| Pos.<br>Item<br>Pos.   | Ident-Nr./PG/APE<br>Ident-No/PG/Quantity<br>N° d'ident/GP/Quant. | Bezeichnung                                                                         | Designation<br>Désignation |
|------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|                        |                                                                  |    |                            |
| CT569,<br>978,<br>1655 | 73 0790/02                                                       | BC848B                                                                              |                            |
| CT626                  | 73 0792/02                                                       | BC858R                                                                              |                            |
| CT990                  | 73 3239/02                                                       | BFS20                                                                               |                            |
| CT1173                 | 73 3241/01                                                       | BD818-40                                                                            |                            |
| CT1250                 | 73 0791/02                                                       | BC848CR                                                                             |                            |
| CT1735                 | 73 4374/01                                                       | BFS19                                                                               |                            |
| CT1946                 | 73 3241/01                                                       | BC818-40                                                                            |                            |
| T147                   | 72 0306/01/2                                                     | BC548                                                                               |                            |
| T148                   | 72 7223/03/3                                                     | BC548B                                                                              |                            |
| T180                   | 72 4911/01                                                       | BC558                                                                               |                            |
| T235                   | 73 2803/02                                                       | BC875                                                                               |                            |
| T245                   | 72 3063/01                                                       | BC558B                                                                              |                            |
| T354                   | 73 4391/01                                                       | BC560                                                                               |                            |
| T356                   | 73 4392/02                                                       | BC638                                                                               |                            |
| T410                   | 73 4068/13                                                       | BU903                                                                               |                            |
| T424                   | 72 3060/01                                                       | BC548C                                                                              |                            |
| T530                   | 73 3231/02                                                       | BC369G                                                                              |                            |
| T1370                  | 72 3397/01/2                                                     | BC327-40                                                                            |                            |
| T1420                  | 71 2167/02                                                       | BC550C                                                                              |                            |
| T1434                  | 72 4287/02                                                       | BC328-40                                                                            |                            |
| T1480                  | 72 3064/02                                                       | MPS-143                                                                             |                            |
|                        |                                                                  |  |                            |
| D125,<br>179           | 73 1729/01                                                       | TD129                                                                               |                            |
| D356                   | 73 4348/01                                                       | Z 5.6 C 0.5 W                                                                       |                            |
| D359                   | 73 3147/01                                                       | ZD11C                                                                               |                            |
| D373,<br>387           | 72 7709/01                                                       | BAT41                                                                               |                            |
| D409                   | 72 4953/02                                                       | TGP10J                                                                              |                            |
| D410                   | 72 9554/02                                                       | BYV16                                                                               |                            |
| D420                   | 70 9740/03/2                                                     | 1N4007                                                                              |                            |
| D424                   | 73 4354/01                                                       | ZD18C                                                                               |                            |
| D485                   | 73 4355/04                                                       | BYW29-150F                                                                          |                            |
| D500                   | 73 4356/02                                                       | SB340                                                                               |                            |
| D502                   | 73 4357/01                                                       | BYV10-60                                                                            |                            |
| D547,<br>549           | 73 0304/02                                                       | BAT85                                                                               |                            |
| D1337                  | 73 4371/01                                                       | Z 6.2 C 0.5 W                                                                       |                            |
| D1370                  | 73 3293/01                                                       | 1N4004                                                                              |                            |
| D1442                  | 73 2963/01                                                       | Z 8.2 C 0.5 W                                                                       |                            |

| Pos.<br>Item<br>Pos. | Ident-Nr.<br>Ident-No<br>N° d'ident | Bezeichnung                                                                                           | Designation<br>Désignation                       |
|----------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| TY401                | 72 7772                             | <br>MCR100-7         |                                                  |
| MD567                | 73 4364                             | BA683                                                                                                 |                                                  |
| MD612                | 73 4365                             | M4148                                                                                                 |                                                  |
| MD942                | 73 4366                             | BA V102                                                                                               |                                                  |
| MD1235               | 73 4367                             | LL4154                                                                                                |                                                  |
| MD1528               | 73 4375                             | BS V5SC5 V1                                                                                           |                                                  |
| MD1534               | 73 4376                             | 4148                                                                                                  |                                                  |
| MD1992               | 73 4380                             | BZ V55C9 V1                                                                                           |                                                  |
| GLR470               | 73 2778                             | SKB380/C1500                                                                                          |                                                  |
| DR460                | 73 4351                             | <br>Funkentstörung | radio interference suppression<br>antiparasitage |
| L736                 | 73 0288                             | 120µH                                                                                                 |                                                  |
| L786                 | 72 7746                             | 68µH                                                                                                  |                                                  |
| L1230                | 73 0298                             | Ceramicfilter                                                                                         |                                                  |
| L1232                | 73 0287                             | 22µH                                                                                                  |                                                  |
| L1470                | 72 2973                             |                                                                                                       |                                                  |
| L1915                | 73 5381                             | Oszillator-Spule                                                                                      |                                                  |
| L1432                | 73 3919                             | 560kHz Ceramicresonator                                                                               |                                                  |
| F360                 | 73 4345                             | 3MHz                                                                                                  |                                                  |
| F980                 | 73 3126                             |                                                                                                       |                                                  |
| F985                 | 73 3127                             |                                                                                                       |                                                  |
| F1005                | 73 3128                             | 4.43MHz                                                                                               |                                                  |
| F1032                | 73 3129                             | SDL144                                                                                                |                                                  |
| F1092                | 72 7780                             | 5.06MHz                                                                                               |                                                  |
| F2205                | 73 4385                             | OFW                                                                                                   |                                                  |
| F2235                | 73 2204                             |                                                                                                       |                                                  |
| SI460                | 70 0602                             | <br>630MA träge    |                                                  |

| Pos.<br>Item<br>Pos. | Ident-Nr./PG/APE<br>Ident-No/PG/Quantity<br>N° d'ident/GP/Quant. | Bezeichnung                 | Designation<br>Désignation                                                  |
|----------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                      |                                                                  | DIVERSE TEILE               | DIVERSES PARTS<br>COMPOSANTS DIVERSES                                       |
|                      | 73 3142/01                                                       | Drucktaste f. Bedieneinheit | push button f. operating unit<br>bouton-poussoir p. ensemble<br>de commande |
|                      | 73 3116/02                                                       | Einbaustecker               | mounting plug<br>fiche de montage                                           |
|                      | 73 3119/02                                                       | Scart-Buchse                | scart-socket/scart-douille                                                  |
|                      | 73 3148/02                                                       | Mehrfachbuchse 9polig       | mutiple socket 9pin<br>douille multiple 9pôle                               |
|                      |                                                                  | SERVICE-HILFSMITTEL         | SERVICE-AUXILIARY MEANS<br>MOYENS AUXILIAIRE-SERVICE                        |
|                      |                                                                  | Adapter                     | adapteur                                                                    |
|                      | 75 4774/15                                                       | f. ZF (501)                 | f. IF/p. FI                                                                 |
|                      | 75 4775/09                                                       | f. Motorsteuerung (502)     | f. motor control<br>p. contrôle moteur                                      |
|                      | 75 4776/03                                                       | f. Kopfverstärker (503)     | f. head amplifier<br>p. amplificateur à tête                                |
|                      | 75 4865/                                                         | Referenzplatte              | reference plate<br>plaque de référence                                      |
|                      | 73 4308/                                                         | Höhenlehre                  | treble gauge<br>jauge de hauteur                                            |
|                      | 73 4309/02                                                       | Sechskantschlüssel 2 mm     | hexagon key wrench<br>clé à vis hexagonal                                   |
|                      | 53 0495/00                                                       | Gebrauchsanweisung          | instruction manual<br>instruction d'emploi                                  |
|                      | 53 5239/00                                                       | Service-Druckschrift        | service booklet<br>brochure service                                         |





°) 73 4314 Satz Federn  
set springs  
jeu ressorts

\*) Unterlegscheiben  
73 5496 0.13 mm  
73 5323 0.25 mm  
73 4942 0.50 mm

+) Massefeder  
(Funktionsblockade)  
73 6330

